



LA MESA
KIDOO™



MANUAL DE USUARIO





El fabricante asume la responsabilidad por el uso correcto del dispositivo sólo cuando el producto se adquirió en una tienda médica especializada.

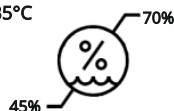
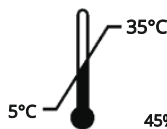
Akces-MED Ltd. se reserva el derecho de introducir cambios técnicos y comerciales en el contenido de la instrucción sin previo aviso.

MD

Producto médico de primera clase según el Reglamento 93/42 / EWG del Parlamento Europeo y del Consejo sobre productos médicos. Para este producto, el fabricante emitió la declaración de conformidad pertinente.



Akces-Med Ltd. introdujo el sistema de gestión de calidad ISO 13485 con respecto a la producción, las ventas y el servicio. El sistema está certificado por Det Norske Veritas.





ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. Propósito del manual..... | 5 |
| 2. Indicación de uso..... | 5 |
| 3. Características generales de la mesa..... | 6 |
| 4. Medidas de la mesa..... | 6 |
| 5. Cómo utilizar la mesa..... | 7 |
| 6. How to use the table..... | 15 |
| 6.1 Ajuste de la altura de la mesa..... | 16 |
| 6.2 Ajuste del ángulo de inclinación de la mesa..... | 16 |
| 7. Normas de seguridad..... | 17 |
| 8. Condiciones de garantía..... | 17 |
| 9. Etiquetado..... | 18 |
| 9.1 Símbolos..... | 18 |
| 9.2 Placa de datos de muestra..... | 18 |



INTRODUCCIÓN

La mesa KIDOO™ es un complemento fantástico para la terapia infantil y juvenil. Es de gran ayuda en las actividades cotidianas como la rehabilitación, pero también durante el juego, el estudio o las comidas. Un llamativo diseño de madera es un complemento ideal para una silla KIDOO™.

El carácter universal de la mesa KIDOO™ la hace perfecta para otras sillas, así como un producto independiente. Una forma ergonómica de la bandeja, una altura ajustable y la posibilidad de ajustar la inclinación del tablero aumentan la practicidad y la comodidad durante el uso de la mesa. Todo lo anterior hace de la mesa KIDOO™ un elemento insustituible durante la terapia de su hijo.

Recuerde leer este manual de usuario con atención. No solo encontrará información útil, sino también pautas de uso seguro y efectivo del producto.

Si tiene alguna pregunta o comentario, no dude en contactar con nosotros:

Consultor médico: mobile +48 516 183 883

Akces-MED Ltd.: ph. +48 17 864 04 77

e-mail: export@akces-med.com

¡Gracias por comprar nuestro producto!



Antes de utilizar el producto, el usuario debe familiarizarse con el manual de usuario.

Recuerde que el cumplimiento de las directrices es muy importante. Se garantiza la seguridad y se extiende durabilidad, así como la estética del dispositivo.

1. PROPÓSITO DEL MANUAL



El manual del usuario contiene información básica necesaria para:

- preparar la mesa antes de usarla,
 - usar la mesa,
- mantener y limpiar la mesa.

El manual del usuario debe guardarse en un lugar de fácil acceso. Está diseñado para personas que cuidan a niños discapacitados, y tanto para médicos como para fisioterapeutas que operan el dispositivo. Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a familiarizarse con el manual de usuario. Recuerde que cumplir con las pautas es muy importante. Garantiza la seguridad y extiende la durabilidad, así como la estética del dispositivo.

2. INDICACIÓN DE USO

La mesa KIDOO™ se puede utilizar en situaciones tales como:

- Diagnosticar al usuario: la posibilidad de ajustar **la mesa KIDOO™** a las necesidades individuales del usuario ayuda a analizar el cuadro clínico del usuario, su comportamiento y reflejos mientras está sentado en una cama, en un asiento de coche, silla o silla de ruedas.
- Monitoreo de la terapia durante el proceso de tratamiento: el uso diario de **la mesa KIDOO™** le permite monitorear el comportamiento del usuario durante el proceso de rehabilitación en las mismas condiciones comparables. Ayuda a elegir métodos apropiados y específicos para obtener los mejores resultados posibles de la terapia.
- Calmar o compensar los efectos de una lesión o discapacidad: **la mesa KIDOO™** se puede utilizar con éxito en diversas situaciones durante la terapia diaria, la recreación y el trabajo y, al mismo tiempo, mejora la calidad de la vida diaria. Comer o realizar actividades manuales sencillas con el uso de **la mesa KIDOO™** se vuelve mucho más fácil. La gran superficie del tablero de la mesa permite tener todos los elementos necesarios al alcance del usuario.

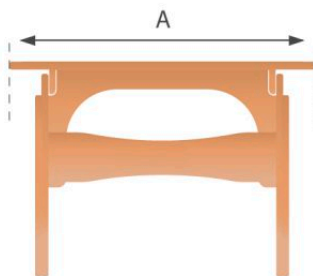
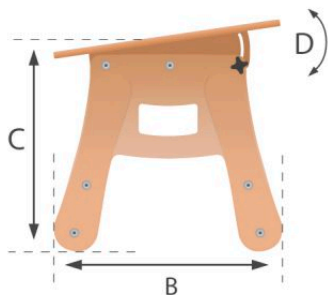


3. CONSTRUCCIÓN GENERAL DE LA MESA

- 1 Tablero ancho
- 2 Bastidor con altura regulable



4. MEDIDAS



| Símbolo | Dimensión | Unidad | Medidas | | | |
|---------|--------------------------------|--------|----------|----------|----------|----------|
| | | | KIDOO™ 1 | KIDOO™ 2 | KIDOO™ 3 | KIDOO™ 4 |
| A | ancho | [cm] | 65 | 70 | 75 | 80 |
| B | profundidad | [cm] | 43 | 48 | 54 | 58 |
| C | altura | [cm] | 39 - 50 | 47 - 64 | 51 - 71 | 55 - 79 |
| D | rango de ajuste de inclinación | [°] | 0 - 12 | 0 - 12 | 0 - 12 | 0 - 12 |
| | peso | [kg] | 12,5 | 13,5 | 13,5 | 14,5 |
| | carga máxima | [kg] | 50 | 50 | 30 | 30 |



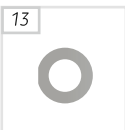





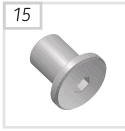
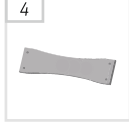


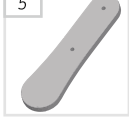





NOTA: El rango de tolerancia de medición es +/- 1 cm.

5. MONTAJE DE BANDEJA

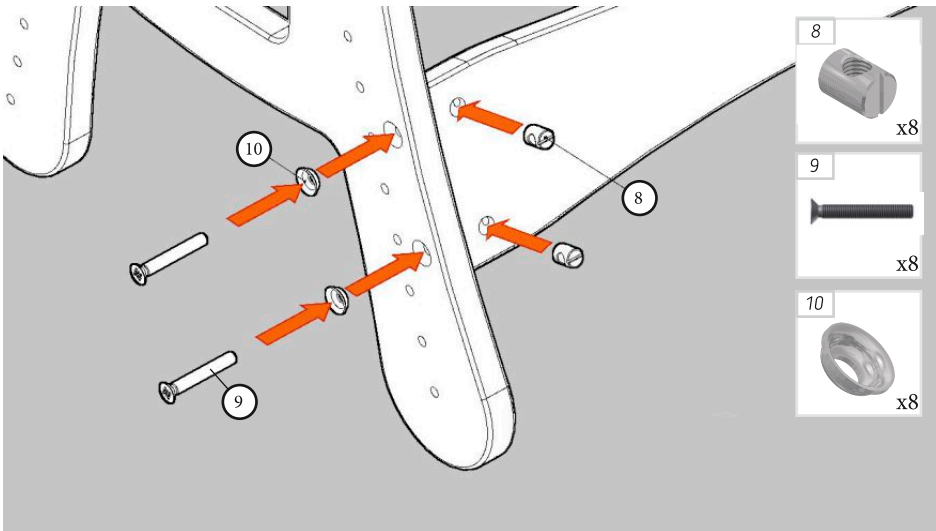
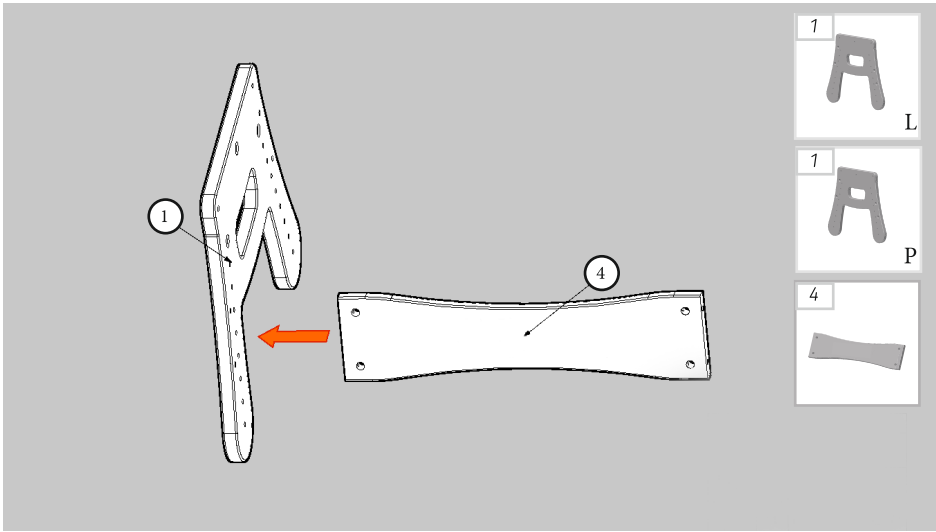
Tabla de contenido

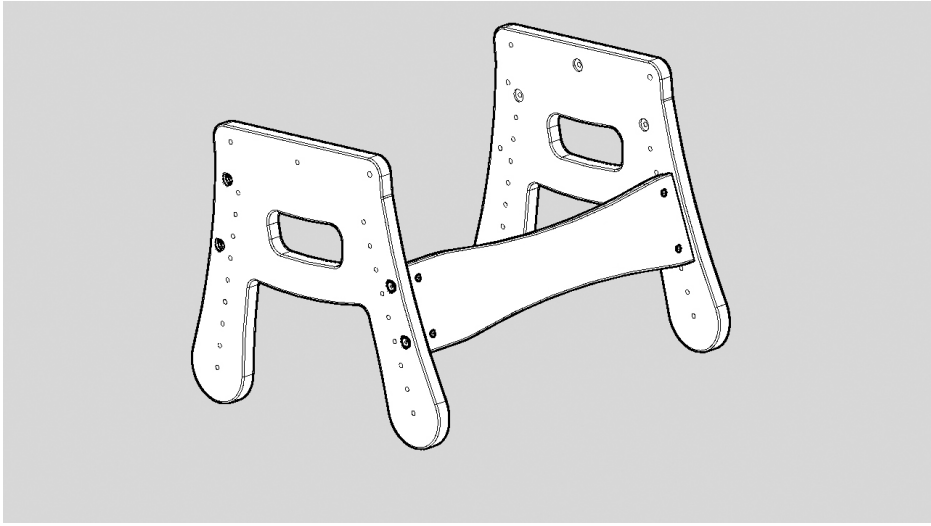
1. Lista de elementos
2. Montaje del chasis
3. Montaje del travesaño
4. Montaje del tablero
5. Montaje del soporte
6. Montaje de las patas

1. Lista de elementos

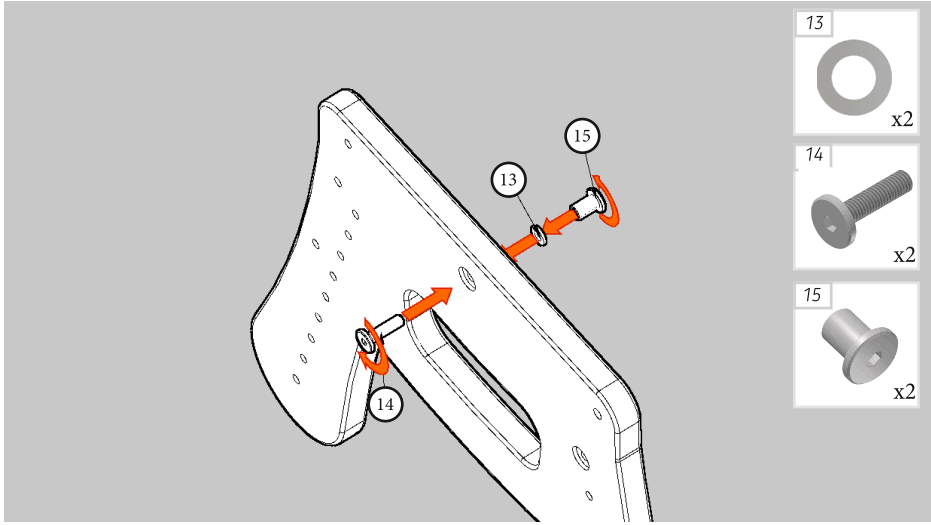
| | | | | | |
|--|----------|---|----------|---|-----------|
|  | (2 pcs.) |  | (2 pcs.) |  | (6 pcs.) |
|  | (1 pcs.) |  | (8 pcs.) |  | (10 pcs.) |
|  | (1 pc.) |  | (8 pcs.) |  | (10 pcs.) |
|  | (1 pcs.) |  | (8 pcs.) |  | (2 pcs.) |
|  | (4 pcs.) |  | (2 pcs.) |  | (2 pcs.) |
|  | (2 pcs.) |  | (2 pcs.) |  | (1 pcs.) |

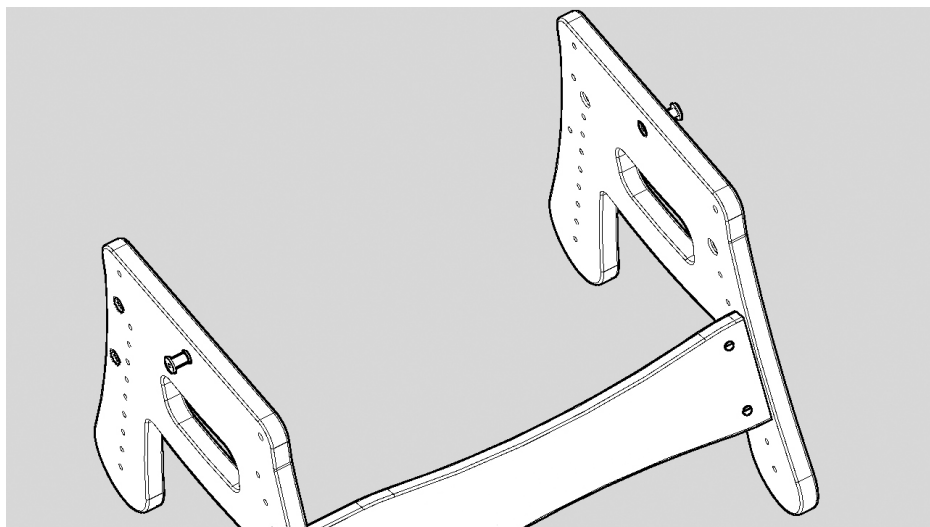
2. Montaje del chasis



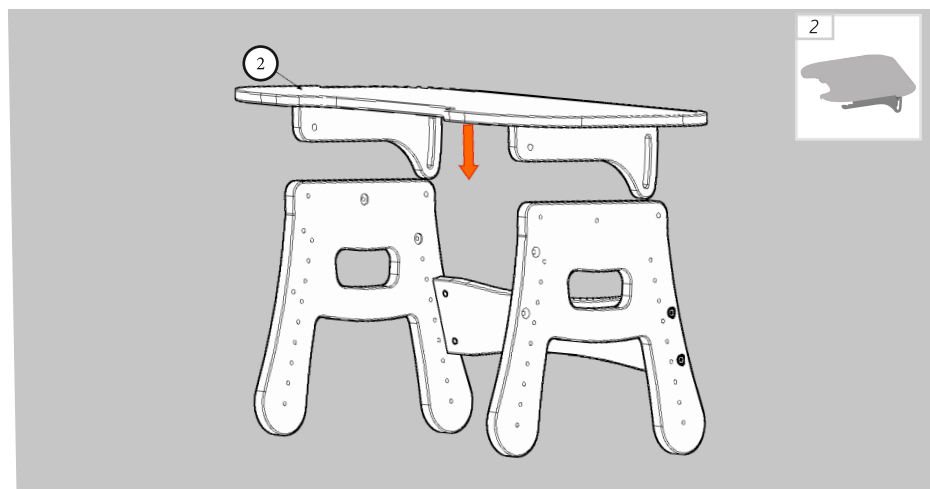


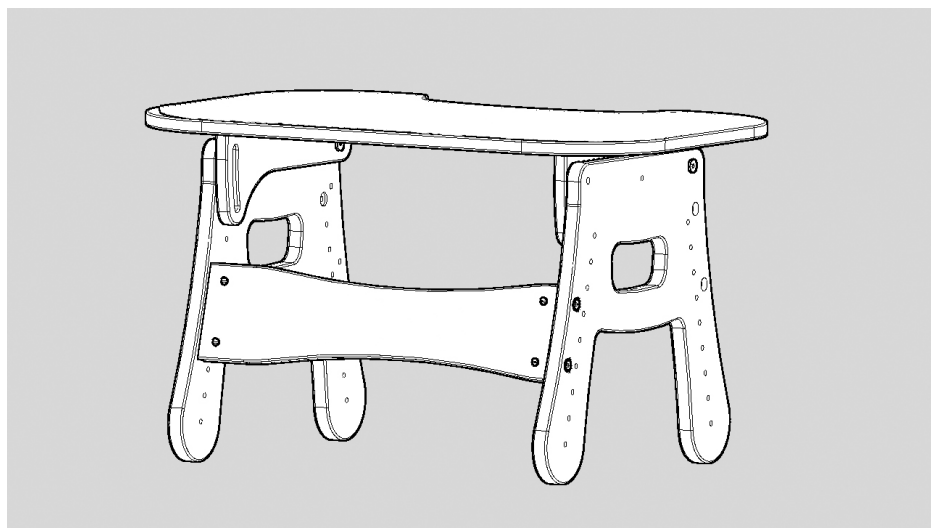
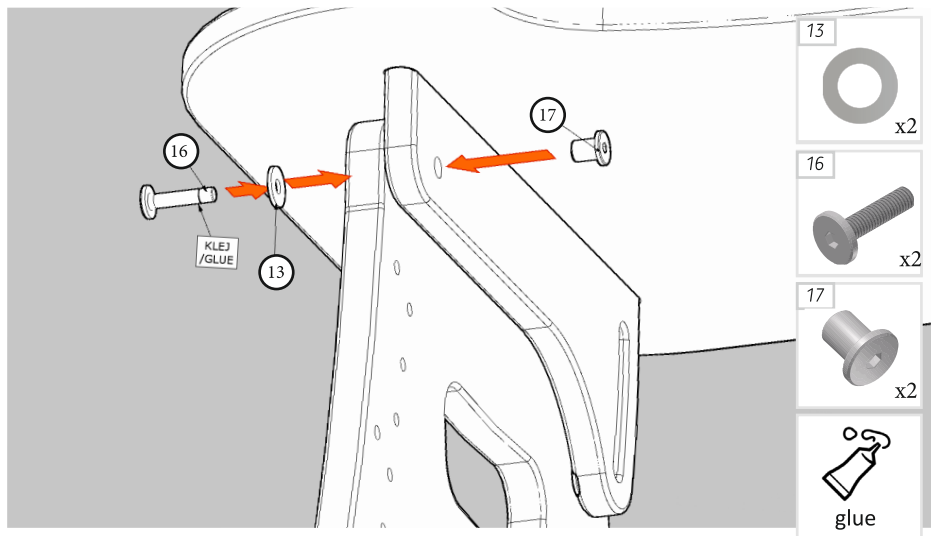
3. Montaje del travesaño

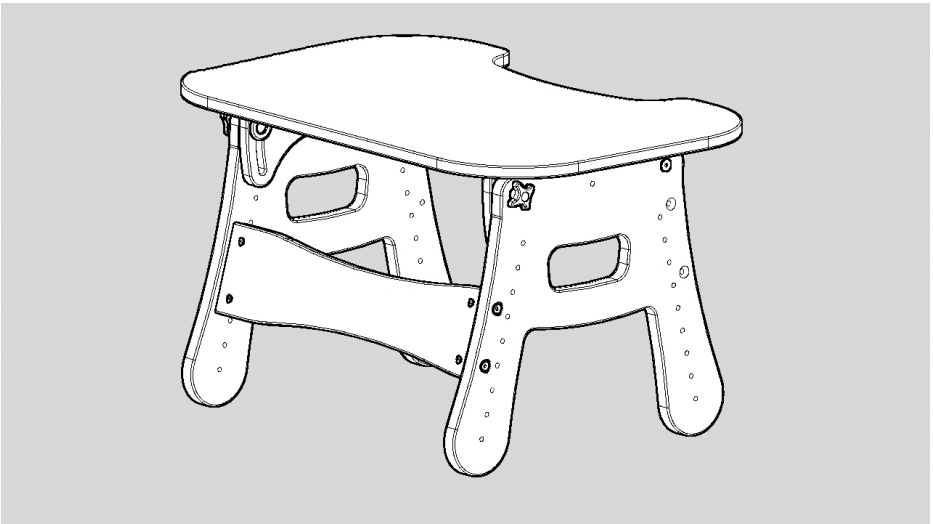
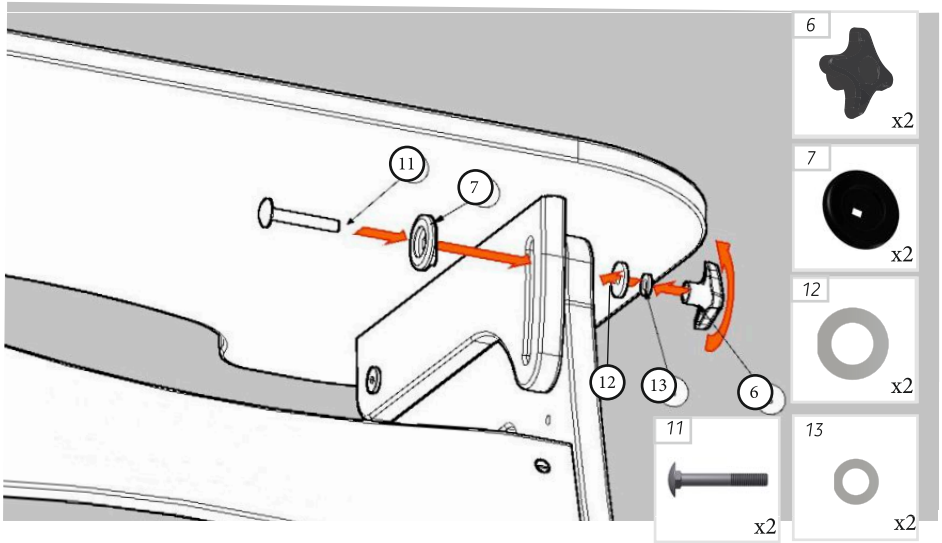




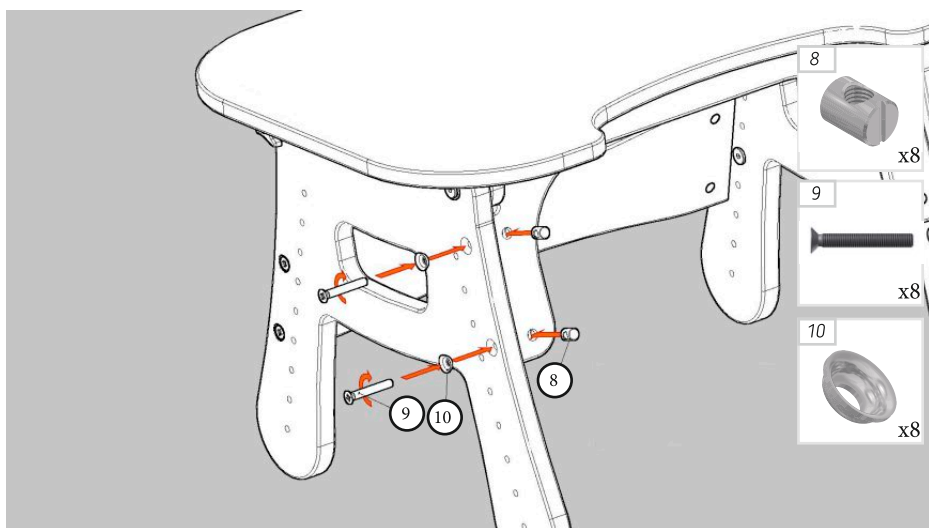
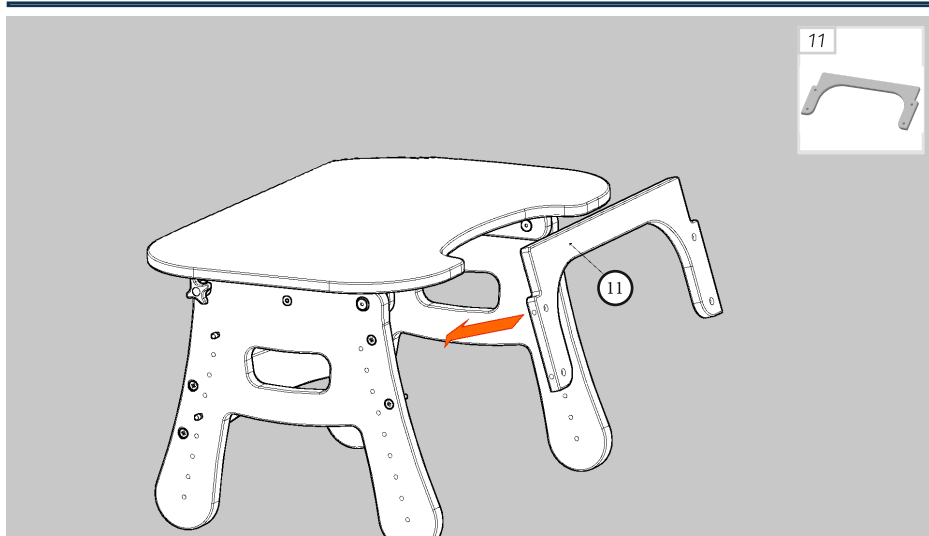
4. Montaje del tablero



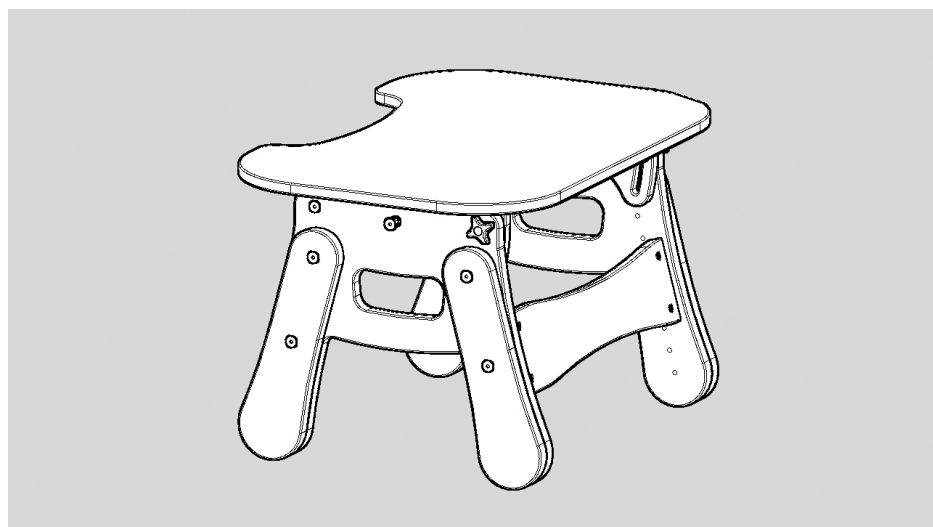
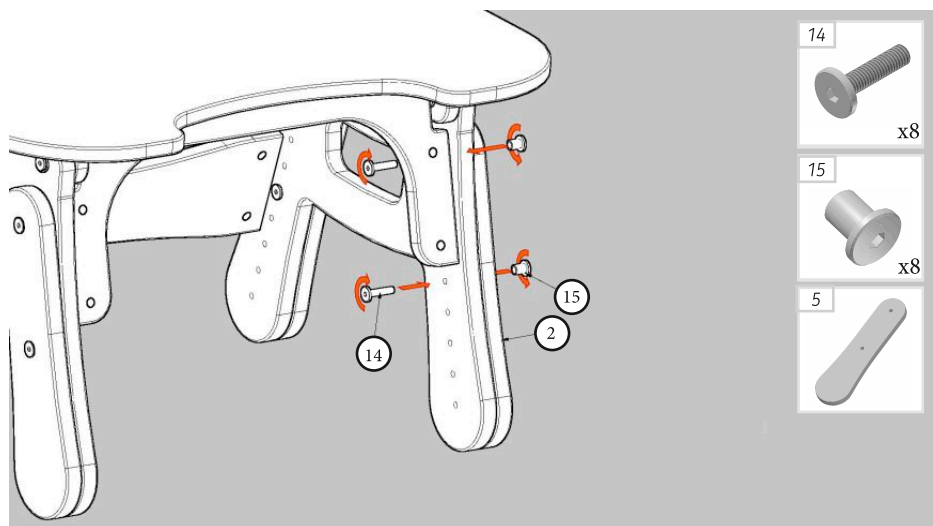




5. Montaje del soporte



6. Montaje de las patas



6. CÓMO UTILIZAR LA MESA

LEYENDA



Icona información – aparece en el manual cuando necesita leer la información adicional.



Icona herramienta – aparece en el manual cuando necesita utilizar las herramientas indicadas en la descripción del montaje.



Icona de advertencia – aparece en el manual cuando necesita tomar precauciones especiales.

6.1 AJUSTE DE LA ALTURA DE LA MESA



Para ajustar la altura de la mesa:

1. Desatornille las patas (fig. 1) con las llaves hexagonales incluidas en el kit.
2. Ajuste la altura requerida y apriete los tornillos (fig. 2).



llave Allen 4



6.2 AJUSTE DEL ÁNGULO DE INCLINACIÓN DE LA MESA



Para ajustar el ángulo de inclinación de la mesa:

1. Afloje las perillas (fig. 3) de ambos lados de la mesa.
2. Ajuste el ángulo requerido y apriete las perillas (fig. 4).



¡Antes de usar la mesa KIDOO™, asegúrese de que todos los pomos y tornillos de los elementos ajustables estén apretados!



7. REGLAS DE SEGURIDAD



La mesa KIDOO™ debe usarse de acuerdo con las pautas de este manual del usuario. Antes de cada uso, es necesario preparar al usuario y al dispositivo.

1. El producto debe usarse de acuerdo con las pautas incluidas en este manual de usuario! Antes de cada uso, es necesario preparar al usuario y al dispositivo.
2. Antes de utilizar el producto, es fundamental asegurarse de que no existen daños o fallos diferentes que puedan poner en peligro la vida del usuario. Asegúrese de que todas las piezas funcionen correctamente y estén correctamente montadas. Además, asegúrese de que no haya grietas ni deformaciones.
3. Está prohibido utilizar la mesa para fines distintos a los previstos.
4. La superficie de la mesa debe limpiarse con un paño y un limpiador suaves.
5. Preste atención durante la inclinación el tablero. No coloque los dedos entre el tablero y la estructura de la mesa durante el ajuste.
6. Puede desinfectar la superficie de la mesa y las partes metálicas de la mesa con un desinfectante de alta concentración a base de alcohol. Al elegir un desinfectante a base de alcohol, verifique en una superficie pequeña e invisible si el producto no decolorará o dañará la superficie desinfectada.
7. El peso del usuario no debe ser mayor que la carga máxima descrita en la página 6, donde encontrará información sobre este tema.



El producto contiene elementos pequeños que pueden tragarse los niños. Está prohibido realizar cambios en la construcción de la mesa, ya que es peligroso para el usuario y anulará la garantía.

Este dispositivo solo se puede utilizar dentro de los edificios.

El fabricante asume toda la responsabilidad del correcto funcionamiento de la mesa solo cuando el usuario sigue estrictamente el manual del usuario.

En caso de daños, es imprescindible contactar con la persona que le vendió el producto.

Serious incidents involving this device should be reported both to manufacturer and to the competent authority in your country.

8. CONDICIONES DE GARANTÍA

- **Akces-MED Ltd.** vende productos libres de defectos o fallos de fabricación.
- El fabricante otorga al comprador una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. Todos los defectos detectados durante el período de garantía serán reparados sin cargo.
- Todos los defectos detectados después de período de garantía se repararán cuando el usuario pague por ello.
- Si el producto está dañado, por favor póngase en contacto con su distribuidor o al servicio técnico de **Akces-MED Ltd.** (ph.+48 17 864 04 77, e-mail: export@akces-med.com).



INSPECCIÓN TÉCNICA

Las inspecciones técnicas deben realizarse con regularidad. Antes de realizar el mantenimiento, el producto debe limpiarse a fondo para revelar cualquier daño oculto.

| Frecuencia | ¿Qué debería comprobarse? | ¿Qué debería realizarse? | Observaciones |
|--|---|--|--|
| Antes de cada uso. | Estado general del producto. | Comprobar: <ul style="list-style-type: none"> • todo el producto en busca de cualquier • daño visible, grietas o defectos mecánicos, • si el producto está completo, • si todos los pernos, tornillos, palometas, tuercas y otros elementos de la construcción están completos y apretados. | En caso de cualquier daño o defecto, suspenda el uso del producto y comuníquese con su Proveedor / Distribuidor o el Fabricante. |
| | Fastening of the construction elements. | Verifique todos los mecanismos del producto y sus partes móviles. Compruebe en particular: <ul style="list-style-type: none"> • si el asiento está correctamente montado (si es el caso), • si las ruedas están montadas correctamente (si es el caso), • si los elementos que aseguran al usuario están correctamente montados y funcionan bien (si es el caso), • si todas las partes móviles están completas, funcionan correctamente, no se atascan, • si los mecanismos de ajuste de los siguientes elementos funcionan correctamente (si es el caso): reposacabezas, respaldo, asiento, taco abductor, reposabrazos, reposapiés. | En caso de cualquier daño o defecto, suspenda el uso del producto y comuníquese con su Proveedor / Distribuidor o el Fabricante. |
| Una vez por semana. | Limpieza del producto. | Si el chasis y la tapicería se ensucian (polvo, barro, etc.) durante el uso diario, límpielos con un paño húmedo sin detergentes. Elimine la suciedad (p. ej., pelo, restos de comida, etc.) de las partes móviles del producto. | El producto debe limpiarse cuando sea necesario, pero al menos una vez a la semana. No use cloro ni alcohol en el producto, verifique que la tapicería esté seca. |
| Una vez al mes. | Conectores de construcción de productos (soldadura, roscado). | Comprobar: <ul style="list-style-type: none"> • el estado del chasis del producto en los puntos (soldaduras, hilos). | En caso de cualquier daño o defecto, suspenda el uso del producto y comuníquese con su Proveedor / Distribuidor o el Fabricante. |
| Una vez cada 6 meses. | Piezas móviles de construcción. | Comprobar: <ul style="list-style-type: none"> • si las partes móviles de la construcción no han sido dañadas. Manténgalos en un producto de limpieza adecuado. | En caso de cualquier daño o defecto, suspenda el uso del producto y comuníquese con su Proveedor / Distribuidor o el Fabricante. |
| | Etiquetado de productos. | Comprobar: <ul style="list-style-type: none"> • si el marcado y las etiquetas son legibles. | En caso de cualquier daño o defecto, suspenda el uso del producto y comuníquese con su Proveedor / Distribuidor o el Fabricante. |
| Una vez finalizada la vida útil del producto. | Verificación detallada del producto. | Verifique el producto. | El fabricante especifica la vida útil del producto, que se indica en el manual del usuario. Después del período dado, el usuario puede usar el producto solo si se lo envía al fabricante para que lo revise primero. Después de eso, el fabricante volverá a definir la vida útil o fecha de la próxima verificación. |



9. ETIQUETADO

9.1 SÍMBOLOS

Declaración de que el producto cumple los requisitos

Número de catálogo

Número de serie

Por favor, lea las instrucciones

¡Atención!

Fabricante

Fecha de fabricación

El producto no contiene

Almacene en un lugar seco



La mesa está diseñada solo para uso en interiores



No dejar al paciente sin atención durante el uso del producto



Es necesario leer la información adicional



Es necesario utilizar las herramientas indicadas en la descripción del ensamblaje



¡Cuidado! contenido delicado



Proteger de la luz solar

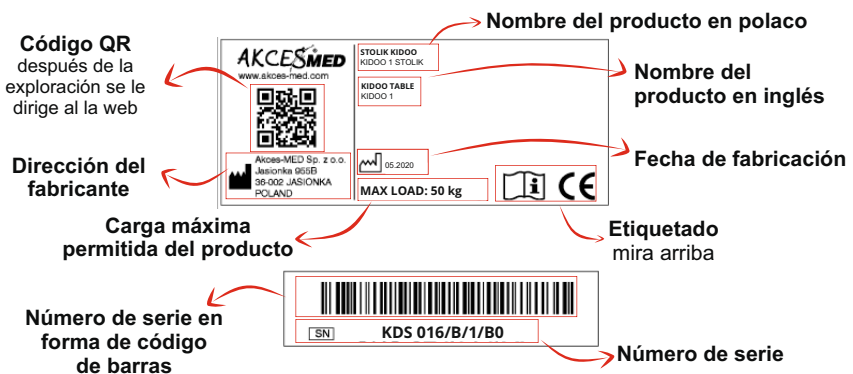


Limitación de la temperatura de almacenamiento



Almacenamiento de humedad relativa

9.2 EJEMPLO DE PLACA DE IDENTIFICACIÓN

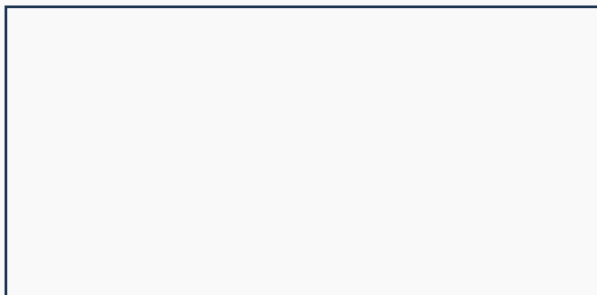


FABRICANTE



Akces-MED Ltd.

Jasionka 955B
36-002 Jasionka
tel. +48 17 864 04 77
e-mail: export@akces-med.com
BDO: 000031619



Distribuidor Autorizado



okces-med.com

Fecha de creación: 14.09.2018
Última actualización: 23.12.2021
©Sławomir Wroński 2021